大会

第六十二届会议

正式记录

25 February 2008

Chinese

第二委员会

第 35 次会议简要记录

2007 年 12 月 18 日，星期二，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 林托宁女士（芬兰）

目录

议程项目 59：发展方面的业务活动（续）

（b）联合国系统发展方面的业务活动三年期全面政策审查（续）

议程项目 129：方案规划（续）

议程项目 121：大会工作的振兴（续）

委员会工作的主要部分结束

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

下午 3 时 35 分宣布开会

议程项目 59：发展方面的业务活动（续）

（b）联合国系统发展方面的业务活动三年期全面政策审查（续） A/C.2/62/L.4 和 L.63）

关于联合国系统发展方面的业务活动三年期全面政策审查的决议草案

1. **主席**请委员会审议决议草案 A/C.2/62/L.63，此项决议草案是委员会副主席萨利赫（黎巴嫩）在就决议草案 A/C.2/62/L.4 进行的非正式协商基础上提出的。此项提案草案没有涉及方案预算问题。

2. **Gass 先生**（瑞士）作为非正式协商主持人发言。他指出了一些细小的编辑上改动和一些更正。在序言部分第十四段，“关切地”字样已经删除。在第 3 段，“受援国”一词已由“方案国”替代。在第 32 段，“千年发展目标”改为“包括千年发展目标在内的国际商定发展目标”。在第 124 段，“政策咨询”前面插入“管理、”。

3. **经口头更正的决议草案 A/C.2/62/L.63 通过。**

4. **Khan 先生**（巴基斯坦）代表 77 国集团加中国发言。他对此项决议在经过两个月紧张谈判之后达成协议表示满意。一些比较艰难的妥协意见已经达成。

5. **Ferreira 女士**（葡萄牙）代表欧洲联盟；候选国克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和土耳其；参与稳定与结盟进程的国家阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、黑山和塞尔维亚，还有亚美尼亚、格鲁吉亚、摩尔多瓦和乌克兰发言。她承认各会员国在谈判三年期全面政策审查的复杂过程中表现出来前所未有的努力和承诺。决议案文虽然并不完美，但照顾到了所有谈判方的主要利益，而且谈判进程也有助于增进会员国之间的信任，这必将激励今后在棘手问题上达成进一步的协商一致。

6. **Heidt 先生**（美利坚合众国）说，美国代表团加入了协商一致，以便帮助把讨论积极推向前进。由于该决议是大会为发展方面的业务活动提供指南的主要文件，所以，决议在一些重要的业务问题上不明确，是一个令人担忧的问题。在执行联合国发展活动时，其条款需要以多种方式不断地得到审查和改进。

7. 首先，尽管私营部门在发展中的作用在一定程度上得到了承认，但是，它作为可持续经济增长引擎的中心意义却得不到支持，联合国系统也需要帮助各国创造一种有助于地方私营部门发展的环境。这是一种严重的缺陷，它将阻碍全世界的经济增长以及消除贫穷工作。

8. 其次，筹资部门为了其自己的利益总是强调增加资源，却很少考虑资金是如何使用的以及预期结果如何，这与注重结果的管理制度以及许多资金和项目正在利用的注重结果的预算是不一致的。该决议第 30 段要求秘书长向下一届大会提交的报告肯定是以注重结果的资源分配原则为基础的。

9. 第三，只促进国家执行，而不承认需要解决审计员报告的方案执行模式中的缺点，会把这些机构的资金、公信力和名誉置于危险之中。

10. 第四，尽管对“联合国一体化交付”试点项目进行独立评估的必要性已经得到承认，但美国坚决支持各区域委员会在这些工作中发挥作用。

11. 他关切的最后一个问题涉及这一事实：专门机构的供资应由其理事机构负责，而不是由第二委员会负责。在这方面，第 25 段混淆了大会与专门机构之间的关系，并且有危险侵犯专门机构独立理事机构的预算权力。该段落还暗示经费水平普遍停滞，从而歪曲各专门机构的预算状况。这种说法是没有事实根据的。

12. **Nakamura 先生**（日本）说，刚刚通过的决议案文仅仅是一个能够产生协定的文书。在谈判期间，

日本提出了一些有关人类安全的段落以及基于社区的自下而上的发展办法，作为帮助解决弱势群体面临的诸多问题的途径。虽然日本为了达成协商一致撤回了这些提案，但是，它将继续在联合国和其他论坛上支持将人类安全思想纳入联合国发展活动的主流。提高联合国业务活动的实效，对于实现千年发展目标至关重要。为此，日本将建设性地参加有关全系统一致性、联合国开发计划署战略计划以及其他相关问题的讨论。

13. **Brevik 先生**（挪威）说，委员会的妥协案文体现了第 59/250 号决议的精神，重申了它所包含的承诺并鼓励把上一个三年期全面政策审查启动的进程继续下去。在这一进程中，坦诚布公地交换不同的观点，加深了委员会成员对彼此立场的理解，而且确实有助于建立必要的信任和信心，使其能够一起为实现“联合国一体化交付”的共同目标而建设性地工作，这个目标能够在帮助最需要的人方面做得更好且更加有效。

14. **Metelitsa 先生**（白俄罗斯）欢迎就该决议草案达成一致，该决议草案是妥协的结果，包含了许多一般性规定。白俄罗斯代表团认为，该草案第 45 和第 46 段旨在指导联合国开发计划署和其他机构帮助各方案国引进新技术，包括在提高能效领域引进新技术。此外，序言部分第十四和第十六段以及第 9、第 35、第 37 和第 46 段应当理解为不只是提到了发展中国家，而且提到了所有的方案国。

15. **决议草案 A/C.2/62/L.4 被撤回。**

议程项目 129：方案规划（续）

16. **主席**通知委员会，她接到秘书处的通知，该议程项目下没有需要委员会进行讨论或采取行动的问题。她认为委员会决定该议程项目下不需要采取任何行动。

17. **就这样决定。**

议程项目 121：大会工作的振兴（续）（A/C.2/62/L.62）

大会第六十三届会议第二委员会工作方案草稿

18. **主席**提请委员会注意大会第六十三届会议第二委员会工作方案草稿（A/C.2/62/L.62）。

19. **大会第六十三届会议第二委员会工作方案草稿通过。**

委员会工作的主要部分结束

20. **主席**在其总结发言中说，委员会以协商一致方式通过了其大多数决议，这一事实表明各会员国认识到它们面临着同样的威胁和挑战，需要共同努力。委员会工作取得的成果巩固了全球伙伴关系，并为各方更加有效地共同努力减少贫穷和实现千年发展目标建立了一个坚实的平台。

21. 委员会举行了一届富有成效的会议，以协商一致方式通过了 34 项决议和 1 项决定，仅有 7 项决议经过投票表决。特别值得注意的有，确定发展筹资问题国际会议审查《蒙特雷共识》实施情况的后续行动形式的决议，以及宣布联合国第二个消除贫穷十年（2008-2017 年）的决议。

22. 委员会还显示了在气候变化方面的团结阵线。尽管委员会对要求《联合国气候变化框架公约》缔约国会议的各届会议应当由经常预算供资的段落进行了表决，但该决议全文仍然以协商一致方式通过，从而向巴厘发出了强烈且及时的讯息。

23. 令人遗憾的是，委员会连续四年未能就贸易与发展决议达成一致。她希望委员会明年能在这个问题上取得积极的结果。

24. 在经过数小时的审议之后，委员会刚刚还通过了一项关于联合国系统发展方面的业务活动三年期全面政策审查的综合决议。她对非正式协商主持人 Thomas Gass 先生（瑞士）和所有参与谈判的人表示

感谢，赞赏他们为就如此重要的决议达成协商一致做了种种努力。

25. 与过去几年一样，委员会从与其工作方案有关的问题的一系列小组讨论中受益匪浅。委员会应当继续请专家和相关的利益攸关方参与讨论，从而使各种想法得到交流，不同的观点得到考虑。

26. 尽管委员会为了完成工作不得不要求延期，但是，本届会议自始至终都洋溢着建设性的气氛。在这方面，她向主席团成员和各位主持人表示感谢，对联合国各相关实体所做的贡献表示赞赏，向那些推动委员会工作的许多工作人员表示感谢。没有这种支持，委员会是不能完成工作的。

27. **沙祖康先生**（主管经济和社会事务副秘书长）说，委员会再次显示了多边主义的重要性以及联合国在国际合作促进发展中的作用。本组织的一整套综合发展目标，包括千年发展目标，代表了在共同的发展愿景上达成的全球共识。鉴于在实现国际商定目标方面迄今取得的结果有喜有忧，委员会的工作应当被看作是为重振兑现所有发展承诺的工作做出的重要贡献。

28. 本届会议由于做出了一些非常重要的决定而特别引人注目。在发展筹资问题高级别对话产生的势头基础上，委员会通过了一项确定发展筹资问题国际会议后续行动形式的决议。委员会还为举行一次审查会议奠定了基础，这次审查会议不仅要评估已经取得的进展，还要再次重申各项目标和承诺，以便进一步采取行动。南南合作、三角发展合作以及日益增长的加强国际税务合作的需要等新增问题也可能得到处理。发展筹资进程已经到达了节骨眼上。他强调需要保持执行《蒙特雷共识》的政治意愿。他所领导的部门在筹备这次会议时将与两位共同主席密切合作。

29. 委员会关于三年期全面政策审查的决议具有里程碑意义，该决议将为联合国发展系统开展发展方面的业务活动，特别是在筹资、国家能力发展和发展实效、改善职能和后续行动方面提供指导。委员会已经为联合国发展系统以后的工作奠定了基础；经济及社会理事会将在增强系统一致性和实效方面发挥作用。预计发展合作论坛能够成为在关键的发展合作问题上进行全球对话和政策审查的主要机制。

30. 委员会还在消除贫穷问题——当今世界面临的巨大挑战——采取了值得称赞的行动。他确信，委员会宣布联合国第二个消除贫穷十年（2008-2017年）的决定将激励国际社会更加努力，并感动那些虚弱、饥饿和贫穷的生命。

31. 委员会及时通过呼吁采取全球紧急行动以应对气候变化的决议，为最近在巴厘举行的联合国气候变化会议上的讨论提供了背景。与委员会一样，缔约国会议承认，以促进发展中国家可持续发展和持久经济增长以及消除贫穷的方式应对气候变化问题的种种努力，应当通过促进可持续发展的三个组成部分，即经济发展、社会发展和环境保护的有机统一来实施。

32. 为了消除贫穷和实现可持续发展，全球化必须成为有益于所有人的一种积极力量。在全球化世界中，各国经济日益相互依赖，国际经济关系中也出现了尊重规则的制度，这影响了国内政策范围，特别是贸易、投资和工业发展领域的政策范围。在这方面，委员会强调国家政策空间与国际义务之间必须达成适当平衡。

33. 在全球金融混乱的背景下，委员会强调全球经济增长以及一个稳定的国际金融体制能够增强发展中国家实现包括千年发展目标在内的国际商定发展目标的能力。为此，委员会恰如其分地强调了所有

国家和机构为应对金融不稳定风险努力合作和协调的重要性。委员会还重申需要加强发展中国家在布雷顿森林机构中的发言权和参与权，它已经鼓励该机构采取进一步的有效措施。他希望发展筹资问题国际会议后续行动将解决这些问题。

34. 最后，委员会还帮助为执行联合国发展议程注入了新的动力。秘书处期待着继续支持委员会在这一领域的工作。

35. **Silvestre 先生**（葡萄牙）代表欧洲联盟；候选国克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和土耳其；参与稳定与结盟进程的国家阿尔巴尼亚、黑山和塞尔维亚，还有亚美尼亚、格鲁吉亚、摩尔多瓦和乌克兰发言。他说，委员会在其所有四类工作中取得的总体结果体现了国际社会在与发展有关的广泛问题上的团结和密切协作。他对所有代表团表现出来的合作精神、奉献精神、瞬间灵感和灵活态度表示赞赏；他承认谈判伙伴为寻找共同基础和推进委员会的议程做出了各种努力，还注意到委员会自身内部的讨论，由于专家、高级官员、利益集团以及民间社会的参与，讨论质量得到了极大的提高。

36. 但是，委员会工作的许多方面仍有改进的余地，特别是由于工作有些重复。某些工作方法也应当进一步改进。特别是，他要求更好地利用可以利用的时间，更好地分配非正式协商的地点。尽管如此，他对秘书处在委员会网站和 QuickPlace 方面所做的工作表示欢迎，这两方面的工作证明对各代表团都非常有用。

37. 欧洲联盟将继续致力于确保其内外政策的一致性，以便在联合国处理的所有问题上实现全球目标。

考虑到它目前面临的各种挑战，世界期望联合国能够果断地、有效地和有力地解决它所面临的这些问题，并且需要得到更加雄心勃勃的国际政策承诺。

38. 最后，委员会应当更加着眼于实地行动，确保国际社会确定的目标能够实现。

39. **Nakamura 先生**（日本）说，日本代表团对需要通过投票表决才能决定一些决议感到遗憾，希望各会员国能够重新致力于寻找共同点，以便在明年能够以协商一致方式通过所有的决议。

40. 2008 年计划举行许多与发展有关的重要会议，因此，2008 年将是国际社会努力实现千年发展目标重要的一年。他希望，明年的工作方案将考虑到由于这些活动各代表团的义务和责任都有所加大。避免发展筹资问题国际会议后续活动筹备过程与委员会宏观经济小组的工作重复是非常重要的。

41. 2008 年，日本将在 5 月主办第四次非洲发展问题东京国际会议（第四次东京会议），并于 7 月举办八国集团（G-8）北海道洞爷湖首脑会议。日本政府决心利用这些契机把非洲发展事业推向前进，促进千年发展目标的实现，并且为经济及社会理事会以及本委员会的工作做出贡献。

42. 在 **Silvestre 先生**（葡萄牙）、**Le Roux 先生**（南非）、**Khan 先生**（巴基斯坦）代表 77 国集团加中国，以及 **Nakamura 先生**（日本）礼节性地互致问候之后，**主席**宣布委员会结束了它在第六十二届会议上的工作主要部分。

下午 4 时 40 分散会